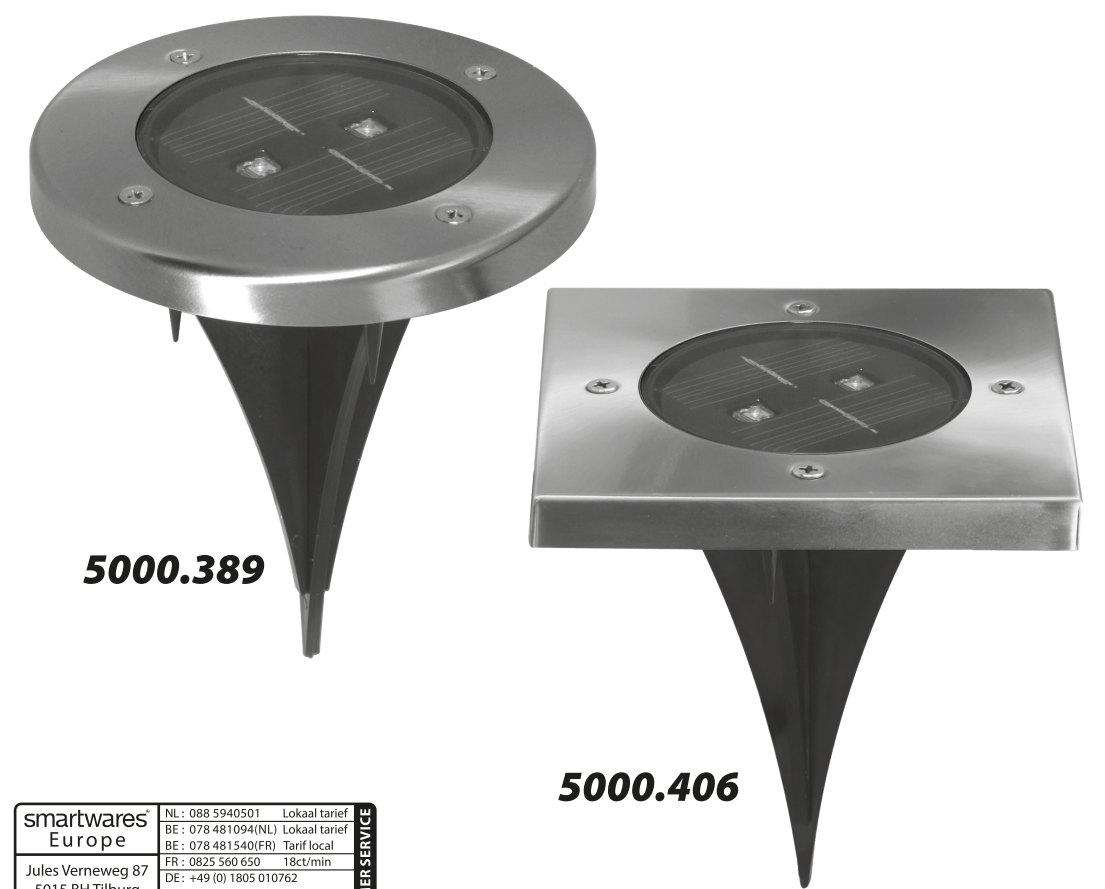
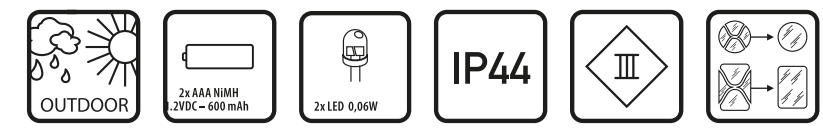


Torino 5000.389 / 10.011.03

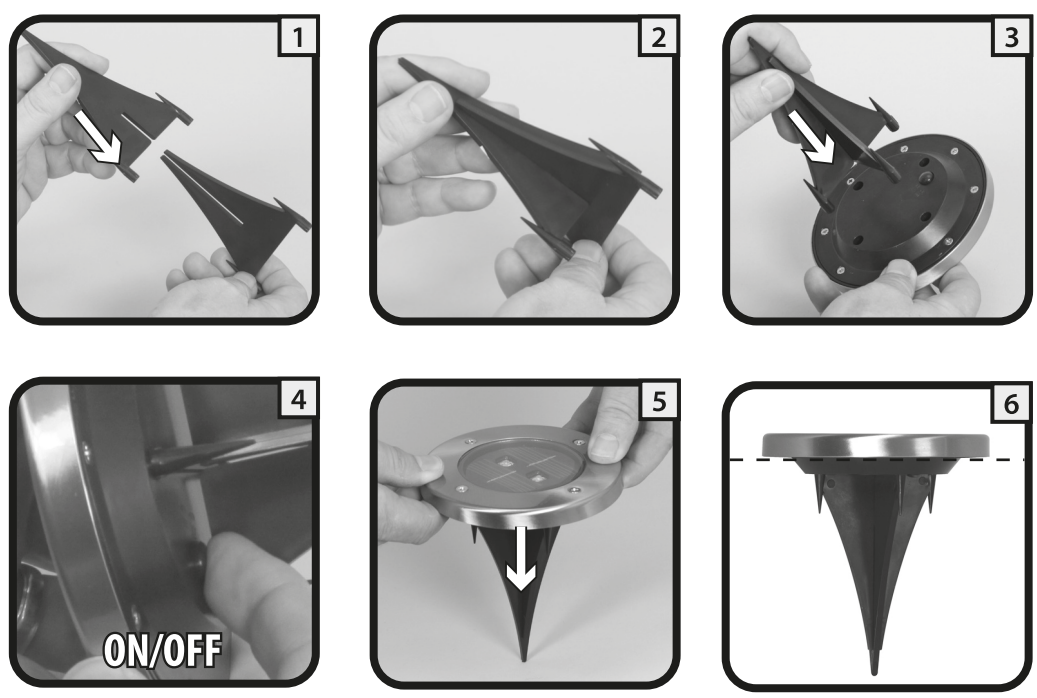
5000.406



5000.389

smartwares Europe	NL: 088 5940501 Lokaal tarief	BE: 078 481094(NL) Lokaal tarief	FR: 0823 560 650 18ct/min	DE: +49 (0) 1805 010762	UK: +44 (0) 345 330 1231	ES: +34 938427585
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	CUSTOMER SERVICE					

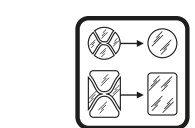
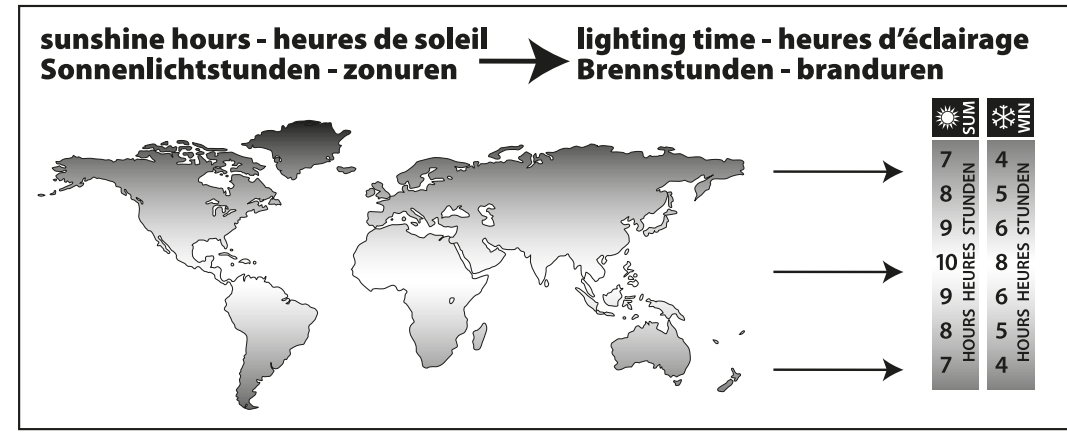
5000.406



- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- F Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- N Passer for utendørs installasjon
- S Låmpad för monterig utomhus.
- DK Egnat til montage udendørs.
- FIN Soveltuu asennettäväksi ulos.
- PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- RUS Для использования вне помещений.
- BG Подходящо за външно монтиране.
- H Külső telepítésre alkalmas.
- RO Adecvat montării în spații exterioare.
- SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- HR Priгодно za instalaciju u eksterijerima.
- CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
- SLB Primerno za zunanjo montažo.
- I Adatto per montaggio all'esterno.
- P Adequado para instalação externa.
- E Apto para la instalación al aire libre.
- GR Κατάλληλο για εσωτερική εγκατάσταση.
- TR Açık hava tesisatına uygundur.

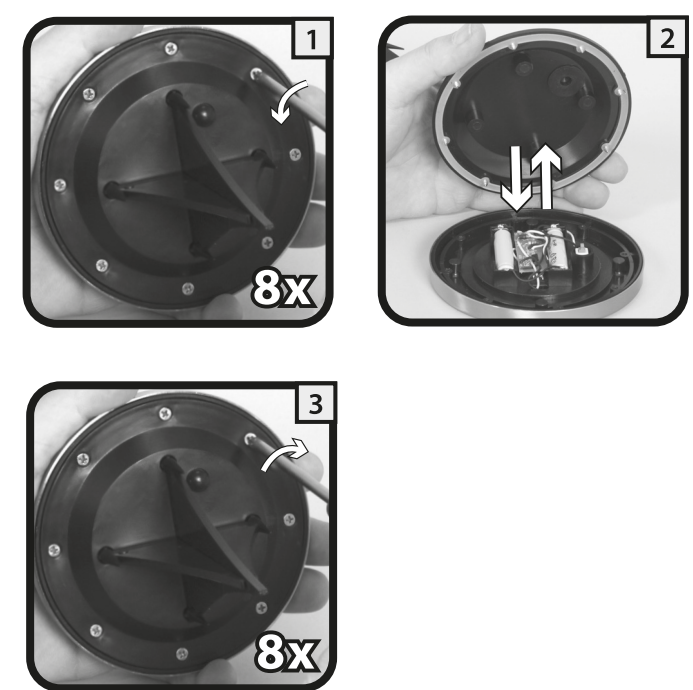
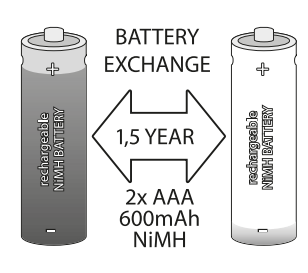


- GB The fitting is splash-proof.
- NL Het armatuur is spatwaterdicht.
- F L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- N Armaturen är tät mot stänkvattnet.
- DK Armaturet er stønktæt.
- FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL Urządzenie jest bрызgoszczelne.
- RUS Осветительная арматура является брызгозащитной.
- BG Осветителното тяло е устойчиво на намокране.
- H A szerezvény fröccsenésálló.
- RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SK Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- CZ Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SLB Nosilec je odporen proti curkom.
- I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- E El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πισπυλισματα.
- TR Tertibat sızgamarlara karşı dayanıktıdır.



- GB Any broken safety glass must be replaced immediately.
- NL Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- F Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- N Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- S Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- DK Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- FIN Rikkoutunut suojalasi on vaihdettava heti.
- PL Jezeli szkło bezodpryskowe urządzenia zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
- RUS Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.
- BG Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.

- GB Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- NL Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- F Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- CZ Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- SLB Razbito zaštitno steklo morate takoj zamenjati.
- I Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- E Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR Τυχόν σπασμένα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα.
- TR Güvenlik camlarından herhangi birisi kırılıyóyú takdire mutaká acilen yenilenmelidir.



- GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
- NL Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bij 12V.
- F Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.
- D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung z.B. 12V.
- N Beskyttelsesklasse 3, armaturet passer bare for lavspænding, det vil si 12V.
- DK Sikkerhedsklasse 3, armaturet er endast til brug for lavspænding, f.eks. 12V.
- FIN Besilytetusluokassa 3, armaturet er kun egnat til lavspænding fx 12V.
- PL Suojaluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan alenpännälaitteeseen, esim. 12V.
- HR Klasa zaštitne 3: uradzenie moze byc zasliane tylko nízkonapítným napájením, napr. 12V.
- RUS Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.
- BG Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.
- H 3. védektí osztály: a szerelvény csak klfeszítéshez (pl. 12 V) alkalmas.
- RO Clasă 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12 V.
- SK Třída ochrany 3: zařízení je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.
- HR Klasa zaštite 3: svjetiljka je prihodna samo za niski napon, npr. 12V.
- CZ Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12 V.
- SLB Zaštitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkonapetostno napajanje, npr. 12V.
- I Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12 V.
- P Clase de protejeón 3: la lampada é adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).
- E Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequado só para baixas tensões, por ex. 12V.
- ES Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, Ej. 12V.
- GR Προστατευτικό γυαλί 3: η εφαρμογή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
- TR Emniyet sınıfı 3 : Tertibat voltajca dörbük voltaj kullanımyı için uygundur, örneğin 12V vb.